

693/2013

**Zmluva o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 20076/26110130083**  
uzatvorená podľa ustanovení § 18i zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu medzi:

názov: Ústav informácií a prognóz školstva  
IČO: 039691  
sídlo: Staré grunty 52, 842 44 Bratislava, SR  
v mene ktorého koná: generálny riaditeľ  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

názov: Obec Čierna Voda  
IČO: 00305871  
sídlo: Čierna Voda 102,  
92506, Čierna Voda  
v mene ktorej koná: Mgr. Zuzana Csadyová  
(ďalej len „Prijímateľ“)

a

názov: Základná škola 1. - 4.  
IČO: 710055870  
sídlo: Čierna Voda 22,  
92506, Čierna Voda  
v mene ktorej koná: Mgr. Priska Horváthová  
(ďalej len „Správca“)

(Poskytovateľ, Prijímateľ a Správca v ďalšom texte spolu aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivé ako „Zmluvná strana“).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- A) Poskytovateľ a Prijímateľ uzavreli Zmluvu a zabezpečení vzdelávania č. 20076/26110130083, prostredníctvom ktorej sa Správca zúčastnil na projekte spolufinancovanom z prostriedkov Európskej únie (Európskeho sociálneho fondu), a zároveň,
- B) Poskytovateľ zapožičal Prijímateľovi za účelom účasti Správca na projekte Didaktická technika vo forme výpožičky, ktorú má teraz záujem na Prijímateľa bezodplatne previesť,

sa Zmluvné strany dohodli na nasledovnom:



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



www.modernizacia.vzdelavania.sk  
Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť /Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

## I. DEFINÍCIE A VÝKLAD

1.1. **Definície.** Nasledovné pojmy budú mať význam uvedený v tomto odseku 1.1:

„**Didaktická technika**“ znamená stolné počítače, dataprojektor a notebook poskytnuté Poskytovateľom Prijímateľovi na účely účasti Správcu na Projekte. Zoznam Didaktickej techniky tvorí Prílohu č.1 tejto Zmluvy.

„**Projekt**“ znamená projekt  
„Modernizácia vzdelávacieho procesu na základných školách cieľ Konvergencia ITMS 26110130083, realizovaný Poskytovateľom, financovaný z prostriedkov Európskej únie, ktorého cieľom je inovovať a modernizovať obsah, metódy a výstupy vyučovacieho procesu pre nové kompetencie práce v Modernej škole 21. storočia a zvyšovať podiel učiteľov participujúcich na programoch ďalšieho vzdelávania s cieľom získania a rozvoja ich kompetencií potrebných pre vedomostnú spoločnosť.“

„**Zákon o správe majetku štátu**“

znamená zákon č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v platnom znení.

„**Zmluva**“

znamená táto zmluva o bezodplatnom prevode majetku štátu, vrátane akýchkoľvek príloh a dodatkov k nej.

1.2. **Členenie.** Členenie tejto Zmluvy do článkov a odsekov a vloženie nadpisov slúži iba na uľahčenie orientácie a nemá vplyv na konštrukciu, ani výklad tejto Zmluvy.

1.3. **Výklad.** Slová vyjadrujúce len jednotné číslo zahŕňajú aj množné číslo a naopak, slová vyjadrujúce mužský rod zahŕňajú aj ženský a stredný rod a naopak, a slová vyjadrujúce osoby zahŕňajú fyzické aj právnické osoby a naopak.



## II. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je bezodplatný prevod Didaktickej techniky v správe Poskytovateľa uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 2.2 Poskytovateľ v súlade s §18i Zákona o správe majetku štátu bezodplatne prevádza touto Zmluvou na Prijímateľa vlastnícke právo k Didaktickej technike a Prijímateľ Didaktickú techniku bezvýhradne prijíma.
- 2.3 Didaktická technika, ktorá je predmetom tejto Zmluvy bola ku dňu uzavretia tejto Zmluvy zapožičaná Prijímateľovi v zmysle ust. § 13 ods. 8 Zákona o správe majetku štátu a v správe Správca, ktorý ju užíva a spravuje.
- 2.4 Poskytovateľ bezodplatne prevádza Didaktickú techniku do vlastníctva Prijímateľa spôsobom, že Didaktickú techniku nadobúda do vlastníctva Prijímateľ a v rámci jeho zriaďovateľskej pôsobnosti ju nadobúda do správy Správca za účelom plnenia úloh preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva.
- 2.5 Prijímateľ prehlasuje, že Didaktická technika je určená výlučne pre Správca, ktorý ju ako Správca bude využívať výlučne pri realizácii výchovno-vzdelávacieho procesu a v súvislosti s ním.
- 2.6 Poskytovateľ má právo domáhať sa vrátenia Didaktickej techniky v prípade, ak sa nebude využívať na dohodnutý účel.
- 2.7 Správca sa zaväzuje, že bude počas udržateľnosti projektu (t.j. do 30.11.2018) aj naďalej vyhodnocovať efektívnosť využívania Didaktickej techniky formou dotazníka na portáli [www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk).



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)  
Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

### III. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Prijímateľ a Správca prehlasujú, že sú riadne oboznámení s technickým stavom Didaktickej techniky a s jej zostatkovou hodnotou uvedenou v prílohe č. 1.
- 3.2 Zmluvné strany prehlasujú, že platnosť akýchkoľvek predchádzajúcich vzájomných dohôd Zmluvných strán o výpožičke Didaktickej techniky sa končí dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.3 Správca prehlasuje, že bude Didaktickú techniku chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením a bude o nej viesť riadnu účtovnú evidenciu. Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy zodpovedá Správca za škodu spôsobenú na Didaktickej technike.

### IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Oddeliteľnosť. Pokiaľ sa ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným či nevymožiteľným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymožiteľné ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému pôvodným ustanovením a touto Zmluvou ako cieľom.
- 4.2 Úplnosť. Táto Zmluva obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán vo veci predmetu tejto Zmluvy, a nahrádza akékoľvek a všetky ostatné písomné či ústne dohody uskutočnené vo veci predmetu tejto Zmluvy.
- 4.3 Platnosť a účinnosť. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením znenia Zmluvy, vrátane jej príloh a podpisov oprávnených.
- 4.4 Vyhotovenia. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá Zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 4.5 Rozhodujúce právo. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právom Slovenskej republiky.
- 4.6 Zmeny a doplnky. Akékoľvek a všetky zmeny tejto Zmluvy musia byť vyhotovené písomne formou číslovaných dodatkov podpísaných všetkými Zmluvnými stranami.
- 4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním ju podpísali. Ďalej svojimi podpismi potvrdzujú, že ju neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich prejavy vôle sú slobodné a určité a zmluvná voľnosť nebola ničím obmedzená.



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



www.modernizacievzdelavania.sk  
Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ


4.8 Prílohy. Všetky Prílohy k tejto Zmluve tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. Zoznam Príloh k tejto Zmluve je nasledovný:

Príloha č.1: Zoznam Didaktickej techniky

v Čiernej Vode dňa 23.10.2013

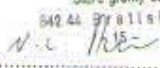
V Bratislave dňa 25.10.2013

Prijímateľ:

  
Mgr. Zuzana Csadyová  
podpis, pečiatka




Poskytovateľ:

Ústav informácií a prognóz školstva  
Staré grunty 52  
042 44 37 811 S I S I A V B  
  
generálny riaditeľ  
Ústav informácií a prognóz školstva

v Čiernej Vode dňa 23.10.2013

Správca:

  
Mgr. Priska Horváthová  
podpis, pečiatka

ZÁKLADNÁ ŠKOLA 1.-4. roč  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



www.modernizacievzdelavania.sk  
Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

**Príloha č. 1 - Zoznam Didaktickej techniky**  
k Zmluve o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 20076/26110130083

P.č.	Typ zariadenia	Výrobné číslo	Počet ks	JC s DPH
1.	Dataproyektor EPSON EB85edú	LSGF980471L	1	860,370 €
2	LCD monitor HP L1908w Wide	S3CQ9341CZV	1	0,000 €
3	LCD monitor HP L1908w Wide	S3CQ9341B51	1	0,000 €
4	LCD monitor HP L1908w Wide	S3CQ9341BMM	1	0,000 €
5	LCD monitor HP L1908w Wide	S3CQ9341BRM	1	0,000 €
6	LCD monitor HP L1908w Wide	S3CQ9341C1V	1	0,000 €
7	Notebook HP Compaq 6730b	SCNU9289QLN	1	991,865 €
8	PC HP Compaq dc5850 SFF	SCZC9385GZH	1	662,830 €
9	PC HP Compaq dc5850 SFF	SCZC9385GY3	1	662,830 €
10	PC HP Compaq dc5850 SFF	SCZC9385GXH	1	662,830 €
11	PC HP Compaq dc5850 SFF	SCZC9385GVK	1	662,830 €
12	PC HP Compaq dc5850 SFF	SCZC9385GVJ	1	662,830 €

**Rekapitulácia:**

Typ DM	Počet	Cena s DPH
Drobný majetok - podsúvaha	12	5 166,385 €



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizacia.vzdelavania.sk](http://www.modernizacia.vzdelavania.sk)  
Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ